

MARINHA DO BRASIL
Capitania dos Portos do Espírito Santo
DECLARAÇÃO PROVISÓRIA PARA OPERAÇÃO DE PLATAFORMAS
(PROVISIONAL STATEMENT FOR OFFSHORE INSTALLATIONS)

Nº de inscrição: ---

Certifico que a plataforma **OCEAN WINNER**, bandeira **Ilhas Marshal**, nº IMO **8755833**,
This is to Certify that the offshore installation OCEAN WINNER, flag Marshal Islands, IMO number 8755833,

nº Inscrição ---, classificado pela **Det Norske Veritas**, foi submetida à
Registration Number ---, classified by Det Norske Veritas, was submitted to

PERÍCIA TÉCNICA para efetuar atividades de perfuração, produção e armazenamento de petróleo e/ou gás
TECHNICAL INVESTIGATION for drilling, production and storage activities of petroleum and/or natural gas

em **06/11/2007**, em **Vitória**, de acordo com o estabelecido nas Normas da Autoridade Marítima
in 11/06/2007, at Vitória, in accordance with the requirements established in the Maritime Authority's

para Operação de Plataformas - **NORMAM 01** - Capítulo 9 e está autorizada a operar até a
Regulation for Offshore Installations Operation - NORMAN 01 - Chapter 9 and is authorized to operate until

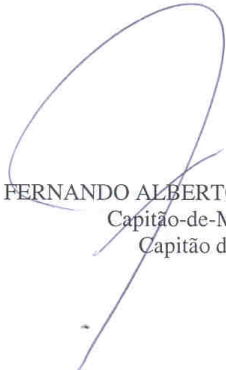
data de validade desta Declaração, condicionada ao cumprimento das exigências do Relatório de Perícia em
anexo.
*the validity date of this Statement, conditioned to compliance with the outstanding requirements noted in the
attached Investigation Report.*

Esta declaração, emitida nos Termos do Convênio firmado entre a Diretoria de Portos e Costas - DPC e a
*This Statement was issued under the terms of the Agreement signed by the Directorate of Ports and Coasts - DPC
and the*

Agência Nacional do Petróleo - ANP, constitui documento válido para operação em Águas Jurisdicionais
Brasileiras - AJB.
*National Petroleum Agency - ANP and constitutes valid document for operation in Brazilian Jurisdictional
Waters - AJB.*

Emitido na **Capitania dos Portos do Espírito Santo**, em **06/11/2007**.
Issued at Capitania dos Portos do Espírito Santo, in 11/06/2007.

Válido até **06/02/2008**.
Valid until 02/06/2008.


FERNANDO ALBERTO GOMES DA COSTA
Capitão-de-Mar-e-Guerra
Capitão dos Portos